Celebrating 33 Years of **Publishing**

"El Respeto al Derecho Ajeno es la Paz"

Lic Benito Juarez

Lubbock/West Texas Regio

side Barack Obama's Hispanic strategy



EVIDENCIAN ALTAS EXPECTATIVAS DE VOTANTES CHIP expansion insurance for HISPANOS SOBRE LA REFORMA MIGRATORIA

El Editor on the internet at eleditor.com

Texas children passes House 87-55, with bi-partisan support

Claro Mensaje Hispano Para Ambos Partidos

Job of a Real Newspaper of

RECORD

Opinions omentaries

HISPANIC YOUTH — A SWEET TARGET FOR U.S. MARKETERS

NCLR Praises Recent Nominations

Honest Dialogue

By: Ysidro Gutierrez

The emerging minority majority

Barack Obama's Hispanic Statagy

El Editor

Send all your community events and announcements to

eleditor@sbcglobal.net or mail to P.O. Box 11250 Lubbock, TX 79408 For Advertising Call 806-763-3841

Analysis of the May 9, Propositions Expanding Alcohol Sales

READ EL EDITOR ON THE INTERNET WWW.ELEDITOR.COM or Email us wih all your

announcements, send your pictures to at eledito@sbcglobal.net Thanks for your support

El Editor

Fuel Efficiency 101



EEUU promete mano dura con los inmigrantes

¿QUE PASA?

Let us know!

EMAIL

your events & pictures to:

eleditor@sbcglobal.net

OVERTON



READ EL EDITOR ONLINE WWW.ELEDITOR.COM over 30 years of experience! #1 in news & information!

\$10,000,000 1,000,000 PRIZES FROM 100 TO \$500!

www.texasblockbuster.com

Por primera vez me siento pequeño.

NUEVO RASPADITO con 500 MILLONES de DÓLARES en PREMIOS

· 40 premios de \$1,000,000

· 10 premios de \$2,500,000

· Más de un millón de premios entre \$100 y \$500

TEXAS LOTTERY-

Robert Redford to Aid Hispanic, Native American **Filmmakers**



appreciation for Hispanic culture after growing up living in one of the few Caucasian houses in a predominantly Latino, blue-collar neighborhood in Los Angeles. Redford went on to produce the Spanish-language film The Motorcycle Diaries, the story of revolutionary Che Guevara. The program will sent from Redford's Sundance in Medical Sundance in

Joaquín Cortés: The 40-year-old gypsy

Joaquín Cortés, often dubbed the "King of Fla-menco," recently turned 40, but he's not yet ready to stop stomping his heels with his signature intense, sensual

"Cale", looks back on his Do-year carer, in which he's become famous worldwide for his fusion of Hamenco with contemporary dance and classic ballet — as well as for his spec-tacularly foned, offen bare torso and mane of black hair. "I wanted to do a retrospective work of my career, of every-thing that these 20 years and six shows that have traveled around the world mean, "Cortés said last week from Madrid, where

he lives.

"Calé," which means "Gypsies" in Romany language, combines musical and choreographic fragments from such hit works as "Gypsy Passion," "Cibayi" and "Of Love and Hate."

Detienen a Jenni 'forrada' de dólares

detenida ayer en el Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México por no declarar a las au-toridades 52 mil 167 dólares que pretendía sacar del País.

tres conciertos para ser puesta en libertad.

En entrevista en la Delegación de la Procuraduría General de la República (PGR) en el Aero-puerto Internacional de la Ciudad de México, la cantante rechazó que el dinero que portaba fuera producto de algún trato con el naccordifico. C'augliuer persona inteligiente sabe que la occordina, como las drogas, ya no se pasan por los aeropuertos, que por favor sean inteligiente. Este dimero es el fritu de mi trabajo y por eso estoy dando la cara y estoy aquí de frente, "sostruvo.

Asimismo aclarró que todo fue una confruión debido a que ella nunca viaja con el dimero de sus concientos y, sin embargo, por casassa de fuerar mayor, en esta casaión tuvo que hacerto.

pedienie sin decemon da un jues-federal.

La Procuraduría General de la República (PGR) informó que poco antes de las 7:30 horas, la artista, quo nombre real es-bolores Rivera Saveria, pre-tendrá abordar un vuelo 900 de Mexicana de Aviación con des-tino a Los Ángeles, California, pero fue detenida por policias federales que hacian revisiones aleatorias en los equipajes de mano de los viajeros.

La hermana de Lupillo Rivera les dijo que traís 20 mil dólares, pero tras una primera revisión a su bolsa de manor los proportal, se demostró que eran más de 52 mil (unos 734 mil pesos). Según los policias federales, la cantante ocultó entre la blusa y el patialón un paquete de más de 30 mil dólares. La PGR indicó que se abrió la averiguación previa PGR/ DDP/SZCA/CAR/MO73/2009-05 contra la artista per falsedad de declaraciones y llevar más de 30 mil dólares adicionales a los permitidos para salfi de Pás. La artista ha estado involucra-da en varios incidentes en los siltimos años, incluyendo varias demandas por golpar personas en algunos de los lugares en los que se ha presentado. Rivera, de 39 alfos, tamina tambén en los tribusales una querella contra una persona



Annual Roberto Lugo Scholarshi Golf Tournament Sunday May 24, 2009 **ULAC Council #263**

años atrás, cuando compar-tieron rodaje en la película Jamón, Jamón, de Bigas Lu-nas. Catorce años después, Woody Allen volvió a unirlos en la cinta Vicky Cristina Barcelona, escenario, al parecer, de sus inicios como nareia.

¿Se casan Bardem y Pé?

presuntos futuros contray-entes por las cámaras y la prensa rosa hace pensar qu la pareja podría inclinarse

Multas a la derecha. Multas a la izquierda.

Conductores y pasajeros: Si no se abrochan el cinturón, recibirán una multa de hasta \$200.



Romo begins life after T.O.

Marquez expects 'best Mayweather ever' for their July bout



Comparte las ocasiones especiales de la vida con retratos hermosos.



Especial Fotográfico

40 DISEÑOS DE TARJETAS!



Hemos innovado en todo aspecto de la fotografía



ORTRAIT **Innovations**





Kingsgate Center
4210 82nd Street, Suite 234
Lubbock, TX 79423 • 806.785.4433
o de Estudio: Martes – Domingo 9 a.m. –

www.PortraitInnovations.com

Space Available

806 747 8281

Tejano Times Talk Radio Program KJDL NEWS RADIO 1420 AM Lubbock, Texas

0725 cell: 806-744-6864 agonzales101@yahoo.com





Employment Opportunities

Trades/Labor
Technical/Clerical
Fire and Police
Part-Time

apply and/or review detailed job listings visit our website <u>www.mylubbock.us</u>

\$35 Paid Today! New Donors (w/ad)

Accepting competitor coupons.

20 Referral Bonus!

IBR Plasma Center 7006 University Ave. Unit 13-16, Lubbock. Call for Appt: 806-748-4080



OPERAR PRELIMINAR PERMISO PRELIMINAR NÚMERO: 03194

SOLICITUD Y PERMISO PRELIMINAR. Natural Gas Pipeline Company of America LLC, 5410 Bell Street, Suite 600, Amarillo, Texas 79109, una planta de Natural Gas Transmission, ha presentado una aplicación ante la Comisión de Calidad Ambiental de Texas (TCEQ, por sus siglas en inglés) para la Expedición Inicial de un Permiso Federal de Operación, aplicación número 12943, con el propósito de operar las instalaciones ubicadas en localizadas al pasar Maple, vaya 1,5 milas al norte en la Carretera 596, y luego vaya 6,5 milas al oeste en la Carretera 54, y luego vaya 0,5 milas al norte, en el Condado Bailey, Texas. Esta aplicación fué presentada ante la TCEQ el Diciembre 5 de 2008.

El propósito de un Permiso Federal de Operación es mejorar el acatamiento general de las reglas que gobiernan el control de la contaminación atmosférica, claramente definiendo todos los requisitos aplicables como estan definidos en el Título 30 del Código Administrativo de Tigas § 122.10 (30 TAC § 122.10, por sus siglas en inglés). El permiso preliminar no autoriza construcciónes nuevas, ni tampoco el aumento de emisiones del sitio. El Ejecutivo Director de la TCEQ ha concluido el análisis técnico de la aplicación y ha preparado un permiso preliminar para la revisión y comentanos del público. El permiso preliminar, si es aprovado, establecerá las condiciones debajo de las cuales el sitio debera operar. El director ejecutivo recomienda que se otorgue este permiso preliminar estan disponibles para ser revisados y copiados en la Oficina Central de la TCEQ, 12100 Park 35 Circle, Bldg. E, First Floor, Austin, Texas, y en la Lubbock Regional Office, 5012 50% Street, Suite 100, Lubbock, Texas 79414-3421, y Muleshoc Area Public Library, 322 West 25º Street, Muleshoc, Texas. En la oficina central y la oficina regional tambien podra revisar y copiar todos los demas documentos pertinentes al permiso para operar preliminar, así como los permisos para la Revisión de Fuentes Nuevas que han sido incorporados por referencia. Personas que tengan dificultades obteniendo estos materiales debido a restricciones para viajar pueden comunicarse con la oficina central a teleffono (512 239-1540.)

COMENTARIOS/NOTIFICACIÓN AUDIENCIA. Usted puede presentar comentarios publicos y/o solicitar una audiencia de notificación y comentarios sobre esta solicitud. El proposito de la audiencia de notificación y comentarios se el prover la opurtunidad de hacer comentarios de parte del público y hacer preguntas

Cualquier persona afectada por la emisión decontaminantes atmosféricos de este sitio puede solicitar una audiencia de notificación y comentarios. La TCEQ puede otorgar una audiencia de notificación y comentarios con respecto a esta aplicación si una petición por escrito es presentada dentro de los treinta días después de la publicación de este anuncio. El propósito de la audiencia de notificación y comentarios es prover la oportunidad para someter commentaries orales o por escrito acerca del permisso preliminar. Si se concede una audiencia de notificación y comentarios, todas las personas que presentaron comentarios por escrito o peticiónes para audiencia recibiran confirmación por escrito de la audiencia. Esta confirmación indicará la fecha, hora y lugar de la

Comentarios públicos por escrito y peticiones para audiencia de notificación y comentarios deben de ser presentados a la Oficina del Secretario Principal (Office of Chief Clerk), MC 105, P.O. Box 13087, Austin, Texas 78711-3087, o por el Internet la www.tecq.state.tx.us/about/compensis.html, dentro de treinta días despues de la publicación en el periódico del anuncio del permiso

Una noticia de la acción final, incluyendo respuestas a los comentarios públicos y denotando cambios hechos al permiso preliminar, será remitida a todas las personas que hayan presentado comentarios públicos, solicitudes para audiencia o que hayan solicitado ser incluidas en la lista audiencia o que nayan sonciado ser inclusos er a en-de correo. Esta noticia tambien proveera instructiones para hacer peticiones públicas a la Agencia Para la Proteccion del Medio Ambiente (EPA), solicitado la reconsideración de la acción final propuesta por el director ejecutivo. Al recibir una peticion, la agencia EPA solamente podrá objetarse a la promulgación de permisos que no se acaten a los requisit sus reglamentos o a los requisitos de 30 TAC Capítulo 122

LISTA PARA ENVÍO DE CORREO. Usted puede solicitar ser incluido en una lista para envio de correo para recibir información adicional con respecto a esta solicitud. Para ser incluido en una lista para envio de correo, envie su petición a la Oficina del Secretario Principal (Office of Chief Clerk) a la dirección que se encuentra a continuación en el párrafo títulado "Información."

INFORMACIÓN. Para más información, usted puede llamar a la Oficina de Asistencia Pública (Office of Public Assistance), sin cargo, a el 1-800-687-4040. Información general concerniente a la TCEQ puede encontrarse via internet

Mas información puede ser obtenida de Natural Gas Pipeline Company of America LLC en la dirección en el primer parráfo o llamando a Steve Marts a el teléfono (713) 369-8877.

WWW.ELEDITOR.COM

Survey: Hispanic Teens Say Parents Biggest Influence on Decisions About Sex

Remember And....



Salute



Happy Memorial Day!

ence teen pregnancy — a reagests that Hisp



of Obama's 2007 legislation was then-Senator Hilds Solis, now the U.S. Secretary of Labor.
Called the Communities of Coli Teen Pregnancy Prevention Act, the bill sought \$65 million for teen-pregnancy prevention programs, \$10 million of which was slated for school-based projects. The proposal suggested spending \$40 million on community-based intergentials.

